

QUESTIONS - RÉPONSES

À PROPOS DE FEUSAUVAGE-FX^{MC}



Nouveau

Du fabricant de
COLD-FX^{MC}

Efficace aux premiers signes... ou à n'importe quel stade d'un épisode de feu sauvage

Qu'est-ce que FEUSAUVAGE-FX^{MC}?
FEUSAUVAGE-FX est un produit de santé naturel destiné au traitement symptomatique des lésions cutanées sur les lèvres et la bouche causées par le virus *Herpes simplex* de type 1 (VHS-1). FEUSAUVAGE-FX est un onguent hautement purifié de propolis ACF[†] à 3 % au contenu standardisé (30 mg par gramme d'onguent)¹.

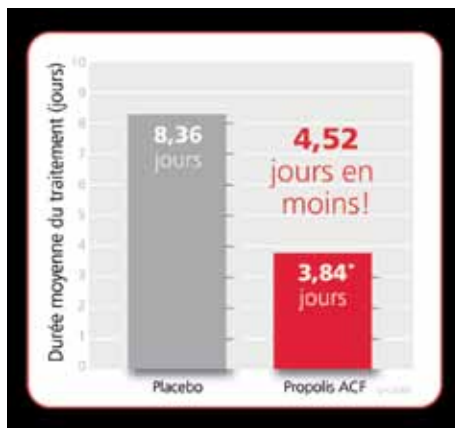
FEUSAUVAGE-FX, éprouvé en clinique, réduit le temps de guérison et soulage la douleur associée aux feux sauvages¹.

- Réduit le temps de guérison de quatre jours en moyenne^{2,3}
- Efficace à n'importe quel stade de l'éruption du feu sauvage¹
- Produit de santé naturel



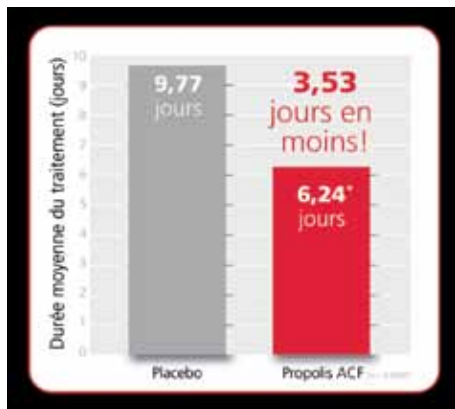
Quel est le temps de guérison de FEUSAUVAGE-FX?

- Il a été prouvé en clinique que FEUSAUVAGE-FX réduit le temps de guérison de quatre jours en moyenne comparativement à un placebo^{2,3,§}.



D'après Szmaja²

† Essai clinique à répartition aléatoire, à double insu, mené auprès de patients atteints d'herpès labial (feux sauvages). Un total de 50 patients ont appliqué l'onguent quatre fois par jour (25 ont reçu l'onguent de propolis à 3 % ACF[†] et 25, un placebo). La durée de la maladie était définie par la période séparant la première apparition des vésicules jusqu'à la ré-épithélialisation de la peau.



D'après Hoheisel[§]

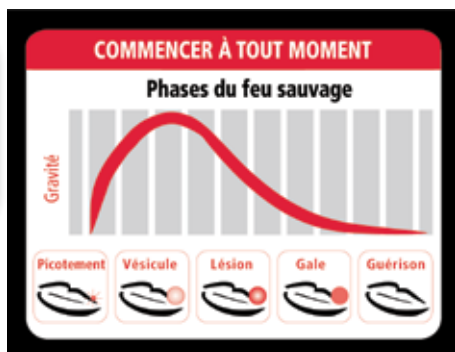
§ Essai clinique à répartition aléatoire, à double insu. Un total de 68 patients ont appliqué l'onguent cinq fois par jour (33 ont reçu l'onguent de propolis à 3% ACF et 35, le placebo) jusqu'à la guérison. Le temps de guérison est défini par le temps écoulé jusqu'à l'obtention d'une peau normale (disparition de la croûte et de l'enflure).

Quand doit-on utiliser FEUSAUVAGE-FX?

- FEUSAUVAGE-FX peut être utilisé à n'importe quel stade de l'éruption du feu sauvage¹.

Habituellement, le temps de guérison complet des feux sauvages est de 10 jours. Pour faciliter la guérison rapide et soulager la douleur, FEUSAUVAGE-FX doit être appliqué dès les premiers signes des symptômes (stade prodromique)¹ : démangeaisons, picotements ou brûlures au foyer de l'infection.

Cependant, des études scientifiques ont indiqué que FEUSAUVAGE-FX pouvait être efficace à n'importe quel stade d'un épisode de feu sauvage, non seulement aux premiers signes de l'éruption¹.



Comment utilise-t-on FEUSAUVAGE-FX?

FEUSAUVAGE-FX s'adresse aux adultes et s'utilise en application topique quatre à six fois par jour jusqu'à la guérison des lésions. Il est important de se laver les mains avant et après l'application pour éviter de répandre l'infection¹.

Qu'est-ce que la propolis ACF?

La propolis ACF – l'ingrédient actif de FEUSAUVAGE-FX – est un extrait breveté, très purifié, de propolis canadienne, une substance résineuse recueillie et traitée par les abeilles mellifères (*Apis mellifera L.*) (*Apidae*). La propolis est un mélange de plus de 200 composés utilisés par les abeilles pour maintenir la stérilité d'une ruche. Ses principaux ingrédients actifs sont des pigments flavonoïdes et des dérivés de l'acide caféique, dont la réactivité chimique est élevée¹.

La propolis ACF provient d'une matière brute recueillie dans des zones géographiques bien définies de l'Ouest Canadien où les abeilles récoltent la substance résineuse provenant d'espèces bien précises d'arbres dont les feuilles sont caduques. Après des tests pour en mesurer les composantes actives, la propolis subit un processus de normalisation breveté qui en détermine la dénomination chimique, la pureté et l'innocuité¹.

FEUSAUVAGE-FX est fabriqué au Canada conformément à des normes élevées et à des pratiques rigoureuses d'assurance de la qualité¹.

Quel est le mode d'action de FEUSAUVAGE-FX?

Bien que des essais cliniques^{2,3} aient démontré l'efficacité des composantes de FEUSAUVAGE-FX, des zones d'ombre demeurent quant à leur mode d'action précis. Néanmoins, des études ont établi que la propolis et ses ingrédients actifs, notamment certains flavonoïdes et dérivés de l'acide caféique, agissent de diverses façons dans le traitement des feux sauvages¹.

Des études scientifiques portant sur diverses préparations à base de propolis ont démontré qu'elles possèdent les propriétés curatives potentielles suivantes :

Propriétés antivirales

Il exerce une action antivirale indirecte en interférant avec l'une des étapes de la réplication virale¹.

Propriétés antibactériennes et antifongiques

Il contribue à prévenir la contamination et la propagation de l'infection sur les surfaces buccales et cutanées¹.

Propriétés anti-inflammatoires

Il inhibe la synthèse des médiateurs de l'inflammation, ce qui aide à soulager la douleur et l'inconfort¹.

Propriétés anesthésiques

Il inhibe les enzymes participant à la réponse inflammatoire, ce qui diminue la synthèse de prostaglandine et soulage la douleur localement¹.

Propriétés régénératrices

Il stimule la régénéscence des tissus endommagés et accélère le processus de guérison¹.

FEUSAUVAGE-FX pénètre-t-il dans la circulation sanguine et l'organisme?

Aucune étude définitive n'a encore été menée sur l'absorption, la distribution, le métabolisme ou l'élimination des extraits de propolis et de leurs composantes. Cependant, étant donné que FEUSAUVAGE-FX n'est utilisé que par voie topique et que des quantités minimales sont consommées par voie orale, le risque que les composantes de la propolis entrent dans la circulation sanguine est considéré

comme faible. De plus, les autres extraits de propolis sont dotés d'un très bon profil d'innocuité¹.

Existe-t-il des effets secondaires associés à FEUSAUVAGE-FX?

FEUSAUVAGE-FX peut causer une irritation cutanée et doit donc être testé avant l'utilisation. Dans de très rares cas, la douleur et l'enflure peuvent s'intensifier temporairement après l'application.

Peut-on utiliser FEUSAUVAGE-FX en même temps que des produits cosmétiques comme le rouge à lèvres?

Oui, on peut utiliser FEUSAUVAGE-FX en même temps que le rouge à lèvres, le brillant à lèvres et les crèmes de camouflage. Il est cependant important d'appliquer FEUSAUVAGE-FX avant ces produits.

Tout comme pour le rouge à lèvres, il ne faut jamais partager FEUSAUVAGE-FX. De même, on doit éviter le contact direct des produits pour les lèvres avec le feu sauvage. Ceux-ci doivent être appliqués avec un doigt propre ou un applicateur comme un coton-tige. Pour éviter toute contamination, il est recommandé de se laver les mains aussitôt après l'application et de jeter l'applicateur.

FEUSAUVAGE-FX comporte-t-il un numéro de produit naturel?

Oui : le NPN de FEUSAUVAGE-FX est 80021252.

Sous quelle forme FEUSAUVAGE-FX se présente-t-il?

FEUSAUVAGE-FX se présente sous forme d'onguent en tubes de 2 g. Un tube devrait servir à deux épisodes de feu sauvage. La durée du tube dépendra de la quantité de produit utilisé, plus ou moins importante, selon la durée et la gravité du feu sauvage.

Le produit doit être conservé à 25°C ou moins. Au-dessus de cette température, une séparation des composantes pourrait se produire.

Pour en savoir plus : FEUSAUVAGE-FX.ca

Précautions

- Toute personne allergique aux produits des abeilles ou des peupliers ou au baume du Pérou, ou hypersensible à l'un de ses ingrédients devrait consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser FEUSAUVAGE-FX.
- FEUSAUVAGE-FX est destiné à l'usage externe seulement. Il ne doit pas être appliqué dans les yeux ni autour des yeux.
- Les femmes enceintes ou qui allaitent ne doivent pas utiliser FEUSAUVAGE-FX.
- Interrompre le traitement en cas d'irritation ou de démangeaison. Consulter un médecin si les symptômes persistent ou empirent.



[†] Marque déposée de Lisoma International Ltd., R.-U. Distribué par Afexa Life Sciences Inc., sous licence de Lisoma Canada Ltd.

MC/MD – Afexa Life Sciences Inc.

Références:

1. Monographie du produit FEUSAUVAGE-FX. Afexa Life Sciences Inc., 2011.
2. Szmaja Z, Kulczynski B et Konopacki K. Assessment of the clinical usefulness of the preparation Herpestat in the treatment of herpes labialis. *Otolaryng. Pol* 1987, XLI, 3 (article original en polonais) 3. Hoheisel, O. The effects of Herstat (3% propolis ointment ACF) application in cold sores: A double-blind placebo-controlled clinical trial. *Journal of Clinical Research* 2001;4:65-75.